



VOYAGE QUÉBEC

LANAUDIÈRE

SUR LES CHEMINS GOURMANDS

Dans la campagne de Lanaudière, agriculteurs, éleveurs, fromagers et vignobles proposent des produits originaux parfois étonnants. Pour mieux les faire connaître, deux entrepreneures viennent de lancer le Tortillard gourmand, un minibus qui promène les curieux sur les chemins de traverse. Nathaëlle Morissette est montée à bord. UN REPORTAGE À LIRE EN PAGE 2



PHOTO HUGO-SÉBASTIEN AUBERT, LA PRESSE

La Courgerie, située à Sainte-Élisabeth, est l'un des arrêts du Tortillard gourmand.

EN FAMILLE

STÉPHANIE MORIN

OUTAOUAIS

Le *Titanic* du Saint-Laurent

Il y aura 100 ans demain, le Canada vivait sa plus grande catastrophe maritime: en moins de 15 minutes, l'*Empress of Ireland* coulait au large de Rimouski, en provoquant la mort de 1012 personnes. Pour commémorer la tragédie, le Musée de l'histoire de Gatineau propose à compter de vendredi une nouvelle exposition intitulée *Le Titanic canadien - l'Empress of Ireland*, qui recrée les différentes étapes de cette traversée fatale. À voir: de nombreux artefacts, notamment la cloche et le compas du navire. À entendre: les témoignages des survivants. Jusqu'au 6 avril 2015.

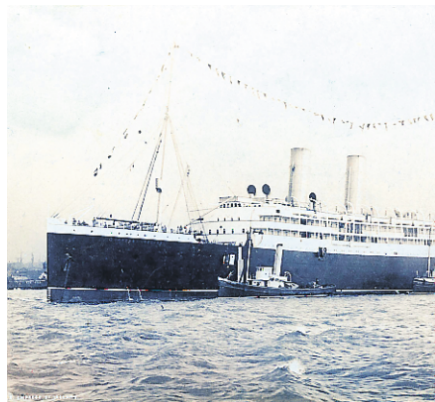


PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

museedelhistoire.ca

QUÉBEC

Jeux au pluriel

Samedi, de 9h à 17h, l'anneau de glace Gaétan-Boucher accueille la Fête mondiale du jeu, organisée par la Ludothèque de Sainte-Foy. Plusieurs modules de jeu sont installés à l'extérieur, notamment un mur d'escalade, un parcours d'hébertisme, une tyrolienne et des jeux gonflables. De nombreuses activités gratuites sont offertes: ateliers de cirque, de cuisine ou de poterie, jeux de société, ménagerie de peluches pour les 0 à 5 ans, jeux de construction, animation par des clowns. En cas de pluie, l'activité a lieu à l'intérieur, au centre sportif de Sainte-Foy.

ludosaintefoy.org

MONTRÉAL

Festival des phylactères

Vendredi, samedi et dimanche, l'Espace La Fontaine, au cœur du parc du même nom, accueille le 3^e Festival BD de Montréal. Sur place: plus de 100 auteurs et 40 exposants à rencontrer (dont Michel Rabagliati, Jimmy Beaulieu, Zviane, Delaf et Dubuc, créateur des *Nombrils*), exposition de planches originales, séances de dédicaces, dessin en direct, discussions (dont une animée par l'auteur jeunesse Tristan Demers), animations pour jeunes lecteurs et spectacle alliant humour et dessin. L'entrée est gratuite.

fbdm-montreal.ca

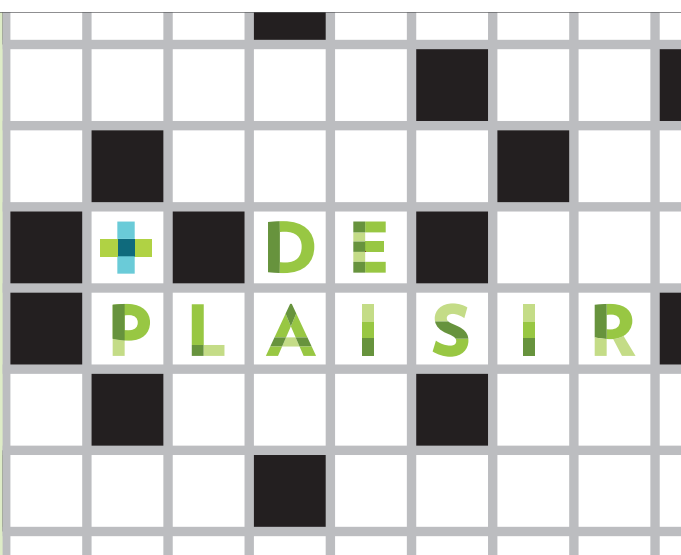


PHOTO MARCO CAMPANOZZI, LA PRESSE

VOS MOTS CROISÉS ET TELLEMENT +

+ ludiques,
+ interactifs,
+ conviviaux,
vos mots croisés
avec + d'outils
de résolution.

MA PRESSE ET TELLEMENT +



VOYAGE QUÉBEC

Une journée pour goûter Lanaudière

Elles ne sont pas originaires de Lanaudière, mais Manon Fortier et Marie-José Le Blanc sont tombées sous le charme de la région et de ses producteurs. À un point tel que ces deux passionnées ont mis sur pied le Tortillard gourmand. Le concept permet aux *foodies* et autres amoureux de la bouffe de découvrir la campagne lanaudaise à bord d'un confortable minibus, par l'entremise de trois circuits qui mènent vers des fermes d'élevage, des vignobles, des fromageries...



NATHAËLLE MORISSETTE

Du début à la fin de la journée, les deux hôtes prennent soin des gens qui montent à bord du Tortillard gourmand. On vient les cueillir à Montréal ou sur la Rivière-Sud. Pendant que Marie-José conduit, Manon abreuve les participants d'informations sur les producteurs du circuit. À noter que lorsqu'on débarque dans une ferme avec elles, on a accès au producteur lui-même, qui se fait un plaisir d'offrir quelques-uns de ses produits en dégustation. À l'arrière du véhicule, les deux femmes ont préparé des glacières, une pour chaque passager, histoire de garder bien au frais les provisions que l'on fera au cours de la journée. Voici quelques haltes gourmandes du circuit.

La Courgerie

« Avec les courges, notre idée, ce n'est pas de les utiliser pour décorer les galeries, mais de vous en faire manger! » Voilà l'une des premières choses lancées par Pascale Coutu, « patronne » de l'endroit. Celle-ci accueille les gens, en compagnie de son conjoint Pierre Tremblay, sur leur terre située à Sainte-Élisabeth, où ils cultivent quelque 300 espèces de cucurbitacées, dont évidemment la citrouille et la célèbre courge spaghetti.

Ainsi, sur place, ces experts de la courge expliquent les différentes variétés, donnent des idées de recettes et font même déguster certains de leurs produits, comme des confitures, des muffins et des relish.

www.lacourgerie.com



PHOTOS HUGO-SÉBASTIEN AUBERT, LA PRESSE

La Bergerie des Neiges

Des charcuteries préparées avec de l'agneau, un décor enchanteur et un accueil chaleureux. Voilà ce qui attend les visiteurs qui mettent les pieds à la Bergerie des Neiges, propriété de Pierre Juillet et de Desneiges Pépin. Celle-ci a décidé de faire une croix sur sa carrière d'avocate pour se lancer, en 1985, dans l'élevage de moutons. Elle n'a jamais regretté ce choix. Près de 30 ans plus tard, la Bergerie des Neiges est restée fidèle à ses principes en pratiquant un

élevage sans hormones avec un fourrage sans pesticides. La découpe et la transformation de la viande se font sur place. Il ne reste qu'à choisir la partie que l'on préfère. Et il faut absolument goûter aux saucissons secs, particulièrement à celui au fromage de lait de brebis.

www.bergeriedesneiges.com

La Chèvrerie Barbe Bouc

« Lorsqu'on dit chevreau, les gens pensent souvent qu'on veut parler du bébé du chevreuil », souligne Anik Mondor, copropriétaire de la Chèvrerie Barbe Bouc avec son conjoint Jacob Lapierre. Le couple, dans la jeune trentaine, sait qu'il a un travail d'éducation à faire auprès des Québécois, qui consomment peu la viande de chevreau, le petit de la chèvre, alors que 70 % de la population

mondiale en mange. Avec leur troupeau de 45 chèvres, ils se dévouent corps et âme pour leur entreprise qui a à peine deux ans. Le chevreau, une viande à forte teneur en fer, a un goût plutôt doux et peut se consommer sous diverses formes: côtelettes, gigot, saucisses, terrine et même pâté de foie.

www.lachevreriebarbebouc.com

La Maison du pain d'épices

La Maison du pain d'épices, ce n'est pas seulement un endroit où l'on peut se procurer de croquants biscuits en forme de petit bonhomme. Ce café-bistro, qui sert des déjeuners, des diners et des collations maison, est aussi un organisme de bienfaisance voué à l'éducation des enfants. Ainsi, en plus d'y vendre des produits savoureux, l'attachante Louise

Mathieu-Mills – surnommée Mamie d'épices – et son équipe organisent également des ateliers culinaires et de lecture pour les petits. Le Tortillard gourmand a décidé d'inscrire La Maison du pain d'épices à ses circuits afin de contribuer au développement social et communautaire de Lanaudière. Manon Fortier et Marie-José Le Blanc invitent même leurs passagers à faire don d'un livre qui pourra ensuite servir aux activités littéraires.

paindepice.org

Trois circuits

Le Tortillard gourmand offre trois circuits: la tortille Courge, la tortille Foie gras et la tortille Gigot. Chaque circuit d'une journée comprend des visites à quatre fermes et un vignoble. Coût: 169\$ (plus taxes).

Info: tortillardgourmand.com

DÉCOUVREZ LES RÉGIONS DU QUÉBEC À VISITER CET ÉTÉ DANS LE MAGAZINE

NOTRE QUÉBEC

et courez la chance de vivre une des 3 expériences golf inoubliables avec les

HOTELS *Fairmont*

Pour vous donner le goût du Québec!

Disponible sur lapresse.ca/notrequebec

LA PRESSE

CINÉMA

CE QU'ON A VU, CE QU'ON EN PENSE.

Tous les samedis dans *La Presse*



- 1 La Bergerie des Neiges offre aux visiteurs diverses charcuteries préparées avec de l'agneau, élevé sans hormones.
- 2 Les propriétaires de La Courgerie donnent des idées de recettes aux visiteurs, dont celle de muffins à la courge, qu'ils accompagnent de confiture.
- 3 La Maison du pain d'épices, en plus d'offrir des biscuits en forme de petit bonhomme, sert le déjeuner, le dîner et des collations maison.
- 4 Les propriétaires de la Chèvrerie Barbe Bouc, qui compte un troupeau de 45 chèvres, mettent notamment de l'avant des produits faits à base de chevreau, une viande quelque peu boudée au Québec.

Un train légendaire Deux pays extraordinaires Une offre magnifique



RELIE MAINTENANT SEATTLE AUX ROCHEUSES CANADIENNES

PROLONGEZ VOS VACANCES À VANCOUVER OU À SEATTLE !

EXEMPLES DE FORAITS ADMISSIBLES :

C'est maintenant le temps idéal pour découvrir le *Pacific Northwest* et les Rocheuses canadiennes à bord du luxueux train primé Rocky Mountaineer.

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

OFFRE DE
NUIT D'HÔTEL
GRATUITE **750**\$
PAR COUPLE EN VALEUR AJOUTÉE

Réservez un forfait admissible* 2014 de Rocky Mountaineer de 6 nuits ou plus, et vous pourrez prolonger vos vacances d'une nuitée additionnelle GRATUITE à Vancouver, C.-B. Pour obtenir la meilleure valeur, choisissez un forfait admissible qui inclut notre nouvel itinéraire **Coastal Passage** entre Seattle, Vancouver et les Rocheuses, et recevez une nuitée additionnelle GRATUITE à Seattle, PLUS un déjeuner et un souper - une valeur ajoutée allant jusqu'à 750 \$ par couple !

CANADIAN ROCKIES HIGHLIGHTS & COASTAL PASSAGE CALGARY-LAKE LOUISE-BANFF-KAMLOOPS-VANCOUVER-SEATTLE

- 3 jours à bord du Rocky Mountaineer
- 3 déjeuners, 2 dîners
- 7 nuits d'hôtel
- Calgary Tower
- Téléphérique de Banff
- Survol en hélicoptère
- Visite touristique du parc national Yoho
- Visite touristique de la Rive nord de Vancouver
- Vancouver Lookout
- Laissez-passer aux parcs nationaux
- Transferts aux gares et manutention des bagages



WESTERN EXPLORER & COASTAL PASSAGE CALGARY-BANFF-LAKE LOUISE-JASPER-KAMLOOPS-VANCOUVER-SEATTLE

- 3 jours à bord du Rocky Mountaineer
- 3 déjeuners, 2 dîners
- 8 nuits d'hôtel
- Calgary Tower
- Téléphérique de Banff
- Tour en hélicoptère
- Visite touristique du parc national Yoho
- Visite touristique de la Promenade des glaciers incluant une balade dans un Ice Explorer
- Visite touristique des points saillants de Jasper
- Laissez-passer aux parcs nationaux
- Transferts aux gares et manutention des bagages



RÉSERVEZ MAINTENANT! COASTAL PASSAGE ÉTAIT COMPLET À TOUTES LES DATES L'AN DERNIER !

Appelez sans frais au 1.800.425.9126, visitez rockymountaineer.com
ou communiquez avec votre agence de voyage



ROCKY MOUNTAINEER®

*Conditions : Offre valable pour les nouvelles réservations de 2014 faites d'ici le 27 juin 2014. Voyage entre mai et octobre. L'offre s'applique à tout forfait 2014 de Rocky Mountaineer dont la portion terrestre est de 6 nuitées ou plus en service GoldLeaf de luxe, GoldLeaf ou SilverLeaf. La croisière n'est pas incluse dans le nombre de nuitées admissibles. Acomptes requis au moment de la réservation. Les forfaits admissibles, incluant l'itinéraire Coastal Passage, donnent droit à une nuit d'hôtel gratuite à Seattle, en plus d'un souper et d'un déjeuner à l'hôtel. Le prix du forfait Canadian Rockies Highlights & Coastal Passage est indiqué en \$ CA, par personne, en service SilverLeaf, et s'applique aux départs de Calgary à des dates sélectionnées entre le 10 août et le 7 septembre 2014, sous réserve de disponibilité. Le prix du forfait Western Explorer & Coastal Passage est indiqué en \$ CA, par personne, en service GoldLeaf, et s'applique aux départs de Calgary à des dates sélectionnées entre le 9 août et le 6 septembre 2014, sous réserve de disponibilité. L'hébergement est offert en occupation double, et les prix n'incluent pas les taxes, le supplément pour le carburant, ni les vols. Cette offre n'a aucune valeur monétaire. D'autres conditions s'appliquent.

VOYAGE

Les aubaines de la semaine

SARA BARRIÈRE-BRUNET

Vols, forfaits tout-inclus, escapades au Québec: voici quelques aubaines repérées pour vous.



Forfaits

Cayo Coco, Cuba

Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Tryp Cayo Coco (★★★★), départ le 30 mai et retour le 6 juin, de Montréal: 619\$ avec Nolitours.

Riviera Nayarit, Mexique

Une semaine en formule tout-inclus au Royal Decameron Complex (★★★★), départ le 29 mai et retour le 5 juin, de Montréal: 579\$ avec Nolitours.

Puerto Plata, République dominicaine

Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Riu Merengue (★★★★ 1/2), départ le 4 juin et retour le 11 juin, de Montréal: 695\$ avec Sunwing.

Holguin, Cuba

Une semaine en formule tout-inclus à l'hôtel Sol Rio de Luna Y Mares (★★★★), départ le 1^{er} juin et retour le 8 juin, de Montréal: 658\$ avec Caribe Sol.

Vols

Fort Lauderdale, États-Unis

Départ le 31 mai et retour le 14 juin, de Montréal: 235\$ avec Air Transat.

Athènes, Grèce

Départ le 4 juin et retour le 11 juin, de Montréal: 1081\$ (via Londres) avec British Airways.



Québec

Charlevoix

Forfait Bienvenue à L'Isle-aux-Coudres

Incluant une nuitée à l'hôtel Cap-aux-Pierres, petit-déjeuner, souper table d'hôte, une entrée aux Vieux moulins de l'Isle, visite et dégustation à la Cidrerie et Vergers Pedneault, 25\$ en chèque-cadeau chez Charlotte atelier boutique. À partir de 253\$ pour deux personnes. Service inclus, taxes en sus. Les enfants de 17 ans et moins séjournent gratuitement. Menus et tarifs spéciaux pour les enfants de 12 ans et moins.

hotelcapauxpierres.com

* Il s'agit de propositions qui offrent un bon rapport qualité/prix repérées hier par l'auteur. Les prix et disponibilités sont sujets à changements.



PHOTO MARK RALSTON, AGENCE FRANCE-PRESSE

À la suite du processus d'intégration accompli par les minorités ethniques de la région, les villageois de Biasha ont obtenu l'autorisation de conserver leurs propres fusils pour divertir les visiteurs de passage.

CHINE

Des fusils pour attirer les touristes

AGENCE FRANCE-PRESSE

BIASHA — Dans ce hameau de montagne habité par des Miao, les détonations de fusils n'effraient personne et sont saluées par des cris de joie: bienvenue dans le seul village de Chine où les autorités encouragent la possession d'armes à feu, Biasha.

« Ici, on commence à prendre son fusil à l'âge de 15 ans », souligne Jia Xinshan, drapé dans un grand manteau noir, avant de glisser son index dans la gâchette de sa carabine, devant les objectifs d'un groupe de touristes.

« Nous sommes le dernier "clan" armé dans toute la Chine », poursuit le jeune trentenaire, tendant le canon vers le ciel et tirant en l'air.

À Biasha, village perdu au sein de pics escarpés et verdoyants de la province du Guizhou (sud-ouest), l'essor des armes à feu remonte à l'époque où les tribus des montagnes alentour résistaient au contrôle de Pékin.

À la suite du processus d'intégration accompli par les minorités ethniques de la région, les villageois ont obtenu l'autorisation de conserver leurs propres fusils pour divertir les visiteurs de passage.

Une exception d'autant plus frappante que dans le reste

du pays, Pékin, qui craint la contestation sociale et est obsédé par la sécurité, interdit farouchement la possession d'armes à feu.

D'où le succès croissant de Biasha auprès de touristes peu habitués à l'odeur de la poudre. « Autrefois, nos fusils servaient à défendre le village. Désormais, on les utilise pour impressionner les touristes », déclare Jia, qui assure des « démonstrations » quotidiennes.

Rébellions contre l'Empire

Les petits chalets de Biasha, accrochés à flanc de colline, abritent des membres de la minorité Miao, groupe ethnique d'environ 12 millions d'habitants aux traditions culturelles spécifiques.

En conflit ouvert avec les troupes impériales chinoises dès le XVII^e siècle, les Miao « ont acquis une très longue expérience des armes à feu », et ce, dès 1681, selon l'historien Robert Jenks, un universitaire américain.

Les affrontements les plus meurtriers se sont déroulés au XIX^e siècle, avec plusieurs millions de morts, selon des estimations d'experts.

Là encore, les Miao se sont distingués par leur dextérité dans l'usage des armes, tuant chaque jour entre 30 et 40 soldats chinois, selon le compte

rendu d'un mercenaire britannique en 1870, rapporté par M. Jenks.

Un terme est mis à leurs incessantes rébellions en 1872, avec l'exécution par l'armée chinoise des chefs de file de la révolte miao.

Le dernier armurier

Dans le village de Biasha ne reste plus aujourd'hui qu'un unique armurier. Dans son atelier, des déchets métalliques remplissent un panier d'osier.

« Il me faut deux ou trois jours pour fabriquer un fusil », assure cet artisan, Gun Laosheng. « C'est mon père qui m'a appris le métier. Il adorait les armes et n'était pas mauvais pour tirer les oiseaux sauvages. »

Mais les belles parties de chasse appartiennent au passé, soupire M. Gun – dont le patronyme prédestiné n'a rien à voir avec le mot anglais.

« De nos jours, vous pouvez passer une journée à chasser sans être certain de tirer quoi que ce soit. Autant avoir un travail et acheter sa viande », observe-t-il.

De toute façon, la chasse a été pratiquement bannie par les autorités, pour la préservation de la faune sauvage, et les villageois se sont vu interdire de tirer avec leurs armes en dehors des démonstrations destinées aux touristes.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

BAS-ST-LAURENT

CHALET ET CONDOS

AU REFUGE DU VIEUX LOUP DE MER ★★★★★ Chalets authentiques en bordure de mer. Entièrement équipés, poêle à bois au salon et offrant une vue panoramique sur le fleuve et les îles du Parc national du Bic. Ouvert à l'année. vieuxloupdemer.com 418 750-5915.

CHARLEVOIX

CHALET ET CONDOS

LE SABLON ★★★★★ À louer à St-Irénée: 8 luxueux cottages au bord du fleuve, tout équipés, foyer, BBQ. Galeries d'art à proximité, restos, casino, golf, kayak, équitation, magnifique vue! 1 888 754-1551 www.sabloncharlevoix.com

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LOUIS-HÉBERT Vieux-Qc. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incl. ch., petit-déj., souper et stat. à partir de 195\$/2 pers. 668, Grande-Allée E. 418-525-7812 louishebert.com

ILE D'ORLÉANS - AUBERGECHAUMONOT.COM Le charme romantique de l'île au bord du fleuve. Forfaits courts et longs séjours. 1 418 829-2735/1 800 520-2735

QUÉBEC

CHALET ET CONDOS

À LOUER au Mt Ste-Anne, 15 grands chalets, à 30 min. de Québec. À partir de 25\$/pers./jour, en occ. max., 3 jours et +, de 12 à 80 pers./maison. Fêtes d'amis/famille, spa, piscine, traiteur, wifi. 1 800 461-2030 www.chalets-village.com

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

KENNEBUNK BEACH MAINE Franciscan Guest House, près monastère St-Anthony. En bordure rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs: basse saison: à partir de 69\$/US/nuît occ. dble, haute saison: à partir de 109\$ US/nuît occ. dble. www.franciscanguesthouse.com 207-967-4865

WHITE MOUNTAINS-NORTH CONWAY Laissez-vous envelopper par le confort et l'intimité de notre hôtel-boutique au charme rustique: vue panoramique montagne, bar séjour-biblio avec foyer, s/manger internationale rénovée, plusieurs ch. avec foyer et/ou Jacuzzi. Golf, sentiers de marche et boutiques hors-taxes. À partir de 78 \$ US/pers. occ. double, incluant déjeuner et souper complets (menu principal). Photos, aménagement, équipements et menu détaillé 603-821-4815 www.StonehurstManor.com

WILDWOOD The Harimar. App./chalet avec cuisine, 2-16 pers. Prix 695\$/1600\$ US/sem. Près plage, Boardwalk. Très propre. Wifi. Parlons français. 302 East Juniper Ave., Wildwood, NJ 08260 - 1 609 522-5907 www.harimar.com

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

15^e-7^e PARIS Situation exceptionnelle. Parc du Champs de Mars (Tour Eiffel), condo 2½(privé), très ensoleillé sur jardin, entièrement rénové et tout équipé. Charme, tranquillité et sécurité assurés. Service personnalisé. Sem./mois 514-272-1803

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

16^e À PARIS près Tour Eiffel dans belle résidence privée avec jardin, condo 3½, asc., réno, équip, ensol., calme, sécur. À prox. tous les services, bus, métro, 2-5 pers. Clés à Mtl 514 585-6341 email : condoparis16@yahoo.fr

À PARIS Condo (2½). Dix minutes à pied de la TOUR EIFFEL. Rénové, équipé, ASCENSEUR, WiFi. Quartier familial et calme. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021 paris.condo@sympatico.ca

ITALIE Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 courriel: clara@ovettravel.com www.ovettravel.com et <http://ovettravel.tivilla.com>

LOCAPPART.COM | 514 904-2299 Vivez au cœur de Paris et de l'Italie, Rome, Venise, Florence 10 destinations Prestige à découvrir en location d'appartements ou de maisons, correspondante locale, MINIMUM 3 nuits, formule tout incl., excellent rapport qualité-prix.

PARIS MONTMARTRE 17^e, 18^e arr., petits app. rénovés, tout équipés, 17^e sur jardin fleuri, à partir de 57 euros/jr pour 7 nuits et plus. 514-342-0138. <https://sites.google.com/site/vacancesparis/>

AVENTURE NATURE • DÉTENTE

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

PLEIN AIR

VENEZ MARCHER AVEC NOUS! Sorties d'un jour et voyages. Gaspésie, Italie, Corse, Grèce, Anticosti-Mingan, Corse, Cape Cod, Islande, ... RandoPleinAir.com 514-252-3330

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le 514 987-8363 ou 1 866 987-8363

OFFRES D'EMPLOI

300

AUGMENTEZ VOS REVENUS

DEVENEZ CAMELOT POUR LA LIVRAISON

DE LA PRESSE

Avec voiture.
La livraison doit être effectuée avant 6h30 la semaine et 8h le samedi.

Bienvenue aux étudiants et aux retraités.

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT
514 285-6911
1 800 361-7453

PLUS SPÉCIFIQUEMENT, BESOIN URGENT POUR:
BELCEIL, MONT SAINT-HILAIRE, OTTERBURN PARK, SAINT-HYACINTHE
M. Alain Cadieux, 450-793-4886, acadieux@lapresse.ca

308 GARDÉRIES

RECHERCHE un directeur (trice) général (e) intérimaire à Laval pour un CPE d'une installation de 32 places. Pour recevoir la description du poste: cpepontvieu@outlook.com

310 BUREAUX

ADMINISTRATION / PERSONNEL DE BUREAU
Voci une excellente occasion d'effectuer le travail administratif d'une petite firme d'architectes située au centre-ville de Montréal. Le (la) candidat(e) choisi(e) sera complètement bilingue, autant à l'oral qu'à l'écrit et possèdera un minimum de 3 à 5 ans d'expérience de bureau. Une connaissance de la comptabilité serait un atout. Au début, travail à temps partiel. S.v.p., veuillez postuler en toute confiance par courriel à: linda@kfarchitect.com

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

RECHERCHE cuisinier à domicile avec expérience à Montréal

Profil recherché: Le candidat devra proposer une cuisine saine, variée et équilibrée. Le candidat devra être en mesure de mettre la table et d'offrir un service courtois. La personne recherchée devra être autonome, polyvalente et discrète. Exigences du poste de cuisinier à domicile: les horaires de travail sont variables donc cela implique une grande flexibilité. Étant responsable des achats le candidat devra également posséder une automobile et un permis de conduire valide. Des tâches connexes et autres responsabilités seront discutées lors de l'entrevue. Acheminer votre C.V. et lettre de présentation avant le 30 mai 2014 à l'adresse courriel suivante: francoisdaponte@yahoo.fr

VIEUX-MTL recherche aide-cuisinier(ère) et cuisinier(ère), temps plein, 514 848-9575.

500 VÉHICULES AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

AUDI A4 Quattro Cabriolet 2007 2.0 T vga reconstruit en 2009 entretien AUDI, 15 000\$, 110 000km 514.570.1778

INFINITI FX35 2010, 48 000 km, bien équipée, 4 pneus d'hiver neufs inclus, 27 500\$, 514-984-0662.

MINI Cooper 2006, très propre, couleur 2 tons de gris, 20 000 km, 11 000 \$, 514 334-3308.

VOLVO S80, 2011, équipé, gar. complète juin 2017, 30 000km, 26 000 \$, 514-945-1267.

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

LE CLUB MONT-ROYAL (THE MOUNT ROYAL CLUB)

DIRECTEUR(TRICE) DE LA RESTAURATION

La personne doit posséder un minimum de 5 années de gestion dans des établissements de première classe ainsi que dans l'organisation d'événements tels que mariages, réunions, etc.

Expérience de travail avec Word et Outlook.

La personne doit communiquer efficacement oralement et par écrit en français et en anglais.

Elle doit être créative, dynamique et être passionnée du service à la clientèle.

Gamme supérieure d'avantages, salaire, plan de pension, assurance médicale et dentaire, congé les fins de semaine et les jours fériés.

Seulement les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Faire parvenir résumé et lettre d'intérêt à: gpassarella@moutroyalclub.com

325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE

OPÉRATEUR(TRICE) d'entretien d'immeuble/ingénieur stationnaire demandé. Temps plein pour imm. à bureaux au centre-ville. Faxer CV au 514-861-6462 ou: francine@richer-group.com

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

326 CONSTRUCTION

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

ALEXANDRE, Herman

Laval
BOUCHARD, Joseph-Henri

BRESCACIN, Italo

Montréal
BRETON, Lucien

Montréal
CASTONGUAY, André

Montréal
CHARBONNEAU, Paul-Émile

CHERRIER, Aline (née Couture)

Laval
COLLERET, Roger

D'ARAGON, Solange

FORGET, Dr Pierre

Virginia Beach (Virginie)
GAGNON, Jeannine

Longueuil
GARIÉPY-HAMEL, Line

GAULIN, GEORGES

Laval
GÉNÉREUX, Richard

Montréal
HUDON, François

Saint-Jean de Matha
JOBIN MARIN, Claire

Montréal
LAFONTAINE, Roger

St-Eustache
LALANDE BELISLE, Louise

St-Eustache
LAMY, Pierre

Montréal
LANDREVILLE, Jacques

LEBLANC, Georgette (née Beauchamp)

Laval
LEFEBVRE, Pierre

Repentigny
MODAFFERI, Dominic

Laval
PAQUETTE, Pierre-Marc

PATENAUE, Jean

PICARD, Raymonde (née Beaudry)

RADINO (née Boyer), Monique

St-Eustache
ROCHON, Dolorès (Bélanger)

Boucherville
ROSE, Aline (née Leclerc)

Laval
SICARD, Lucille (née Thérien)

Montréal
TERJANIAN, Georgette (née Ohanian)

Ottawa, Ontario
TREMBLAY, Guy

Montréal
VERSAILLES, Louis

Montréal
WHITER, George Edward

Montréal

lapresse.ca/necrologie



BOUCHARD, Joseph-Henri
1931 - 2104

C'est avec un immense chagrin, une peine incommensurable, que nous annonçons le décès de Joseph-Henri Bouchard, le 18 mai 2014, époux feu Marthe Cabana.

Il laisse dans le deuil, son frère Emilien (Colette Gagné), ses soeurs Judith (feu Laurent Roussel), Gabrielle (feu Jean-Paul Tremblay), feu Marie-Luce (Eddy Levesque), feu Fernand (Thérèse Arsenault), Solange (feu Claude Crevier), Candide (feu Roland Thibault), Henriette (Raynald Demers), Yvonne (Rénald Babin), Lise (feu Michel Huot), Huguette. Il laisse également dans le deuil, beaux-frères, belles-soeurs, ami(e)s, nièces et neveux.

Famille et amis sont invités au Centre Funéraire Dupuis au 6207 Ch. St-Élie, sortie 137 autoroute 10, le vendredi 30 mai de 19 h à 22 h et le samedi 31 mai de 9 h à 11 h, suivi d'une cérémonie à 11 h à l'église St-Paul (St-Élie).

CENTRE FUNÉRAIRE DUPUIS

6207 ch St-Élie, Sherbrooke, Qué

Tél.: 819-565-4989

Télex.: 819-348-1764

Site Internet: salonsdupuis.com

Pierre Dupuis Prés.
Jean-Guy Dupuis Dir.

BRESCACIN, Italo

1915 - 2014

À Montréal, paisiblement le 21 mai 2014, à l'âge de 98 ans, est décédé Italo Brescacin, époux de feu Berthe Gaby Decoker. Il laisse dans le deuil sa fille Monique et son époux James, sa belle-soeur Berny, neveux, nièces et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

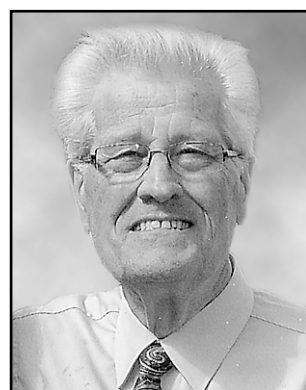
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

St-François d'Assise,

6700, Beaubien est, Montréal,

le vendredi 30 mai 2014 de 19 h à 20 h suivi de la liturgie de la parole à la chapelle du complexe.



BRETON, Lucien
1938 - 2014

À Montréal, le 26 mai 2014, à l'âge de 76 ans, s'est éteint paisiblement Lucien Breton, époux de Marie-Paule Turbide. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Martine (Denis), Manon (Sylain), Nancy (Christian), ses petits-enfants Frédéric, Anthoni, Félix, Noémie et Elliot, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances le vendredi 30 mai de 13 h à 17 h ainsi que de 19 h à 21 h et le samedi 31 mai de 8 h 30 à 10 h au Complexe funéraire

YVES LÉGARÉ

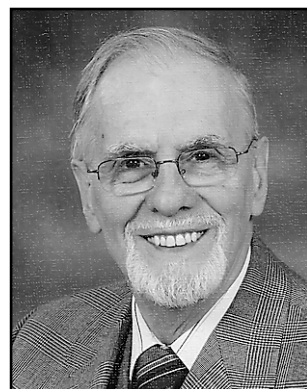
Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil

www.yveslegare.com 514 595-1500

Les funérailles auront lieu le samedi 31 mai 2014 à 11 h en l'église Sainte-Famille, 560, Marie-Victorin, Boucherville, suivie de l'inhumation au cimetière de la même paroisse.

La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du service de l'hôpital St-Luc pour les bons soins prodigués. Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du CHUM.



CASTONGUAY, André
1928 - 2014

À Montréal, le samedi 24 mai 2014 est décédé, à l'âge de 85 ans, M. André Castonguay, époux de Mme Cécile Desrochers, après une longue carrière d'encadrement artistique. Il a été un bénévole assidu autant paroissial que régional.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa soeur Orietta, sa belle-soeur Jeannine, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Pie-IX
10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury

Montréal-Nord

T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le mercredi 28 mai 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le jeudi matin dès 8 h 30

Les funérailles seront célébrées le jeudi 29 mai 2014, à 11 h en l'église Ste-Colette, située au 11931 Boul. Ste-Colette, Montréal-Nord, et de là au cimetière de Lachine.

Des dons en sa mémoire à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.

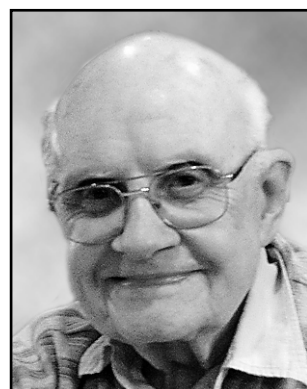


CHERRIER, Aline (née Couture)

À Laval, le 23 mai 2014, à l'âge de 96 ans, Aline est entrée en toute douceur dans un sommeil éternel afin de rejoindre son époux feu Raymond Cherrier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Ginette, Gisèle, Carmelle (Denis Clements), Raymond (Christine Bentley), feu Carolle (Raynald Portelance), Yohan, Herman (Maria Santiago), son frère Henri et ses petits-enfants.

Une réception commémorative aura lieu le dimanche 1er juin 2014 de 10 h à 14 h au Parc Commémoratif de Montréal 3965, Côte de Liesse, St-Laurent, Québec.



COLLERET, Roger
1919 - 2014

Le 24 mai 2014, à l'âge de 94 ans, est décédé monsieur Roger Colletet, époux de feu Jeannette Dalpé.

Il laisse dans le deuil sa belle-soeur Lorraine Dalpé (Claude Lafond), ses neveux et nièces des familles Dalpé et Colletet et ses beaux-frères Florian Dalpé (Jeanne D'Arc Drouin) et Réal Jodoin (Nicole Gravel) ainsi que parents et amis.

Homme érudit, Roger quitte en paix une vie bien remplie où il a ouvert comme missionnaire Père Blanc en Afrique puis comme bibliothécaire à Québec. Pianiste et compositeur, il a publié avec sa femme Jeannette en 1971 «Les comptines de Jeannette Dalpé» qui a précédé deux disques dont les chansonnettes résonnent encore dans les maternelles du Québec.

La famille recevra les condoléances à partir de 12 h 30 le jeudi 29 mai à l'église Saint-Bonaventure au 5205, rue Saint-Zotique est, Montréal. Suivra la célébration des funérailles en son honneur à 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire à un don aux Missionnaires d'Afrique Pères Blancs.

INVESTISSEZ DANS LA RELÈVE!

FRJ FONDATION RESSOURCES JEUNESSE

www.frj.qc.ca

Votre meilleur allié contre le cancer.

Jeveuxdonner.ca

1 888 939-3333



Société canadienne du cancer

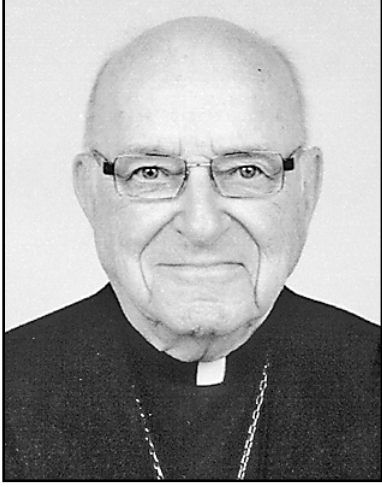
Albatros
Est-de-l'île de Montréal

Service gratuit d'accompagnement des grands malades en fin de vie et soutien aux proches

514 255.5530
info@albatros-mtl.ca

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



Monseigneur Paul-Émile Charbonneau Évêque fondateur du diocèse de Hull-Gatineau 1922-2014

IGNEM MITERRE IN TERRAM

Le 20 mai 2014, est décédé Mgr Paul-Émile Charbonneau, Évêque émérite du diocèse de Hull-Gatineau.

Il laisse dans le deuil sa nièce, Monique Daignault (Pierre Gélinas), ses neveux, Pierre Paul Daignault (Ginette Bonneau), feu Richard Daignault (Danièle Doyon), ainsi que de nombreux petits neveux, petite-nièce, arrière-petits neveux et arrière-petites-nièces.

Né le 4 mai 1922 à Ste-Thérèse de Blainville, il était le fils de feu Alice Delvigne et de feu Benoit Charbonneau, le frère de feu Aline Deslières (feu René Daignault).

Après ses études classiques au Petit Séminaire de Ste-Thérèse, il termine le Grand Séminaire de Montréal et est ordonné prêtre le 31 mai 1947. Il enseigne ensuite au Petit Séminaire de Ste-Thérèse, il étudie à l'Angelicum de Rome d'où il est rappelé par le Cardinal Léger pour être directeur des élèves au Petit Séminaire de Ste-Thérèse. En 1953, il en devient le directeur spirituel et en 1955, curé de la cathédrale de St-Jérôme. De 1956 à 1959, il est le principal artisan de la Mission Générale et de la Pastorale du diocèse de St-Jérôme. Le 18 janvier 1961, à l'âge de 38 ans, il est sacré évêque auxiliaire d'Ottawa et en 1963, il devient le premier évêque du nouveau diocèse de Hull. Il participe alors avec fougue au concile Vatican II; ce concile le marquera jusqu'à la fin de ses jours et il dira lui-même: " Ces quatre années furent les plus belles de ma vie". En 1973, après de nombreuses réalisations, il démissionne pour des raisons de santé et par la suite, il s'installe sur le domaine des Soeurs de Ste-Croix, à Pierrefonds. C'est là qu'il mettra en marche en 1977 un stage de ressourcement pour les prêtres de tous les diocèses. Le stage se poursuivra pendant vingt ans. Il demeure ensuite à Pierrefonds comme aumônier des Soeurs de Ste-Croix jusqu'en 2006. Il se retire alors à la maison Basile Moreau, chez les Pères et Frères de Ste-Croix où, malgré son âge, il poursuit de nombreuses activités (publications et conférences).

Nous tenons à remercier le personnel de l'urgence de l'hôpital Royal Victoria pour son grand dévouement. La dépouille sera exposée au

Centre funéraire Côte-des-Neiges

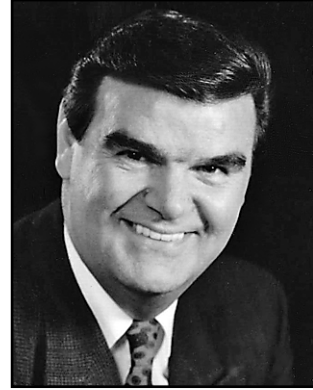
4525 ch de la Côte des Neiges, Montréal, H3V 1E7

le vendredi 30 mai, de 14h à 17h et de 19h à 21h. Le service funèbre sera célébré par Mgr Roger Ébacher, évêque émérite de Gatineau, en la crypte de l'Oratoire St-Joseph, le samedi 31 mai à 10h. Suivra l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Direction

MAGNUS POIRIER®

T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com



LANDREVILLE, Jacques 1945 - 2014

Le 24 mai 2014, à l'âge de 68 ans, est décédé Monsieur Jacques Landreville, conjoint de Madame Cécile Ledoux. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil son fils Antoine, son frère Claude (Monique), ses soeurs Diane et Doris (Robert), ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que neveux et nièces, cousins et cousines et plusieurs amis.

Né à St-Henri, a complété des études à H.E.C., un M.B.A. à l'Université de Sherbrooke et un pré-doctorat à l'Insead. Suite à une carrière académique comme professeur à l'UQAC et directeur du M.B.A. à l'Université de Sherbrooke, il poursuit sa

carrière comme cadre supérieur chez Humpty Dumpty, Lassonde, Culinar et Uni-Sélect, où il a occupé le poste de président et chef de la direction de 1991 à décembre 2007.

Il siège sur les conseils de G.L.V., Lassonde, Colabor, Camoplast, l'I.A.S. et l'I.C.M. Mentor/avisur chez Motovan, Vezina Dufault, Loutec, Boulons Plus et B.S.A.

Reconnu, respecté, il a été Bâtitteur (revue Commerce 1993), Lauréat du prix émérite H.E.C. en 1997, Finaliste Meilleur C.E.O. du Québec (La Presse) en 2004, M.B.A. de l'année en 2006, Doctorat Honoris Causa de l'Université de Montréal en 2007, Personnalité émérite de l'A.I.A. en 2010, M.B.A. émérite 40e en 2013, Gouverneur de H.E.C. Montréal et de l'Université de Sherbrooke.

Il sera exposé le vendredi 30 mai 2014 de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 31 mai 2014 à compter de 9 h à:

La Maison Darche
Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil, QC

www.dignitequebec.com

Les funérailles seront célébrées le samedi 31 mai 2014 à 12 h 30 en l'église de St-Hubert (5310, chemin de Chambly, à St-Hubert).

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital St-Luc au 4e Ouest et particulièrement les soins intensifs. Pour ceux qui le désirent, un don à l'Institut de cardiologie (Clinique de greffes) ou à la Fondation du CHUM (soins intensifs) serait apprécié.



D'ARAGON, Solange 1928 - 2013

Le 24 mai 2014, à l'âge de 85 ans est décédée madame Solange D'Aragon, épouse de feu monsieur Gilles Lamarre. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, Marie-Claude, Michel (Nancy), Martin (Patricia), ses petits-enfants, Laurence, Karl, Andréann, Gabrielle, Cédric, Mimi et Cachou, sa soeur Andrée (Roméo), ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances au

SALON FUNÉRAIRE
DEMERS

651, boul. Laurier
McMasterville J3G 0K5
Tél. : 450 467-4780
www.salondemers.com

le vendredi 30 mai 2014 dès 12 h. Un hommage suivra au salon à 15 h.



GAGNON, Jeannine 1932 - 2014

À Longueuil, le 26 mai 2014, à l'âge de 81 ans, est décédée Jeannine Gagnon. Elle laisse dans le deuil ses frères Claude (Claire), Georges (Lise), ses soeurs Denise (André), Francine, plusieurs neveux et nièces ainsi que Serge pour son dévouement et son amitié pour Jeannine, de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

6700, Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgje.com

Une cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 31 mai 2014 à 10 h en la chapelle du complexe. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi dès 8 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Pierre-Boucher.

La famille tient à remercier le personnel du 7e et 8e étage de l'hôpital Pierre-Boucher pour les bons soins et leur délicatesse.



GAULIN, GEORGES 1937 - 2014

À Laval, le 24 mai 2014, est décédé à l'âge de 77 ans M. Georges Gaulin, époux de Louise Cousineau et fils de feu Alphonse Gaulin et de feu Marie-Laure Leroux. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Linda (Patrick Watters), Josée (Jean Blain et ses filles Catherine et Myriam) et Louis-Georges, ainsi que ses 4 petits-enfants Audrey, Éric, Kathy et Émilie. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, sa belle-mère, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe

YVES LÉGARE

Complexes funéraires

1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9
www.yveslegare.com 450 689-1500

le vendredi 30 mai de 14h à 17h et de 19h à 21h, ainsi que le samedi 31 mai dès 9h. Une liturgie suivra à 11h le samedi 31 mai à la chapelle du complexe. Un don à la Société d'Alzheimer de Laval peut être offert.



FORGET, Dr Pierre 17 juillet 1948 - 12 mai 2014

À Virginia Beach, le 12 mai 2014, à l'âge de 65 ans, est décédé Dr Pierre Forget, conjoint de Monique Legault Giguère. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Hélène (Ian Claveau), Marc-André (Sophie Daher) et Judith ainsi que leur mère (Michèle Piédalue), ses petits-enfants: Julien, Émilie, Liam, Alexandre, Simon et Nicolas, sa soeur Monique (Gunter Skopek), son frère Gilles (Ginette Brault) ainsi que de très nombreux amis. La famille recevra les condoléances au

Jardin

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

8145, chemin de Chambly, St-Hubert
(au sud de l'autoroute 30, sortie 73)
www.urgelbourgje.com

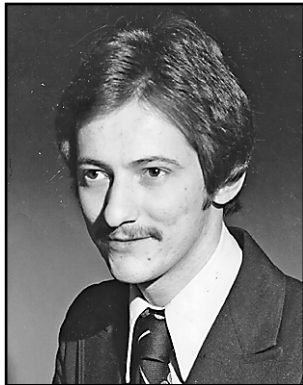
le vendredi 30 mai 2014 de 17 h à 21 h et le samedi 31 mai 2014 de 13 h à 16 h. Une célébration suivra dans le complexe du jardin.

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Société de recherche sur le cancer.



GARIÉPY-HAMEL, Line

Le 10 mai 2014, à l'âge de 50 ans, est décédée Line Gariépy-Hamel, fille de Aline et feu Jacques Gariépy. Elle laisse dans le deuil son mari Xavier, son fils Léo, sa mère, sa soeur ainsi qu'autres parents et amis. Sa famille vous accueillera le samedi 31 mai 2014 de 10 h 30 à 15 h à l'Auditorium de Verdun au 4110 boul. Lasalle à Verdun. La cérémonie commémorative débutera à 11 h.



GÉNÉREUX, Richard 1953 - 2014

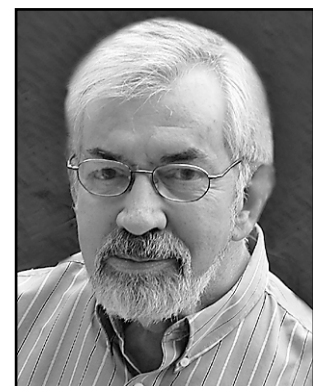
C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Richard Généreux, survenu le 21 mai dernier, à l'hôpital Santa-Cabrini de Montréal. Il laisse dans le deuil ses enfants, Alexandre (Mélanie), Philippe (Moira), ses petits-enfants, Antoine et Nicolas, ses frères Roger et Robert et sa soeur Francine ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera pour recevoir vos condoléances et vos témoignages d'amitié le samedi 31 mai dès 13 h 30, en l'Église Saint Vincent Ferrer (8115, avenue Henri Julien Montréal, Qc, H2P 2J3). Les funérailles suivront à 14 h 30. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du coeur de l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal serait apprécié (fmcoeur.qc.ca).

HARMONIA

Parce que nous sommes tous inoubliables

514 846-9797 / 1 866 681-9797
harmonia.ca



HUDON, François 1938 - 2014

À Saint-Jean de Matha, le 14 mai 2014, est décédé François Hudon, époux de Marie-Cécile DeCelles, fils de feu Charles-Edouard Hudon et de feu Irène Breault.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères et soeurs: Nicole (Jean-Louis LawKamCio), Jacques (Gisèle Boucher), Andrée (Michel Bihan), Michel (Louissette Côté), Pierre (Jacqueline Garon), Reine (Marc ThuThon), Marie (Paul-Yvon Casaubon), Claire (Habib Merjané), Louis (Francine Marcotte); ses beaux-frères et belles-soeurs DeCelles: de Montréal Michel, de Québec feu Monique, feu Pierre (Andrée Boisseau), Geneviève (Paul Laberge), plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. Les familles recevront les condoléances, le samedi 31 mai 2014, à partir de 14 h, au salon funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal

T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

À 16 h, vous êtes invités à partager un temps de recueillement et des agapes fraternelles jusqu'à 19 h.

Une cérémonie religieuse privée aura lieu à une date ultérieure et l'inhumation des cendres se fera au cimetière Le repos St-François d'Assise à Montréal.

Vos témoignages de sympathie peuvent aussi se manifester, non par l'envoi de fleurs, mais plutôt par un don aux oeuvres de votre choix.



LAFONTAINE, Roger 1932 - 2014

À St-Eustache, le 20 mars 2014, à l'âge de 82 ans, est décédé subitement monsieur Roger Lafontaine, natif de la ville d'Ottawa. Il laisse dans un grand deuil son épouse Elaine Savard. Outre son épouse, il laisse aussi ses fils Sylvain (Nathalie), Michel (Marielle), ses soeurs Margot et Carmen, son frère Robert, ainsi que ses petits-enfants et arrière-petit-fils.

La famille accueillera parents et amis au salon funéraire

MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 31 mai à compter de 10 h. Un service commémoratif suivra à 11 h 30.



LALANDE BELISLE, Louise 1939 - 2014

À St-Eustache, le 21 Mai 2014, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Louise Bélisle épouse de M. Claude Lalande. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Christiane, sa petite fille Laurence, ses trois soeurs Simone (Conrad), Denise (Gilles), Margot (Ghislain), son frère Maurice (Lucie), beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, Manon et ses enfants ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 30 mai de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h et le samedi 31 mai dès 9 h au complexe

Les Résidences Funéraires Goyer

147, boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache
450 473-5934

Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 31 mai à 11 h en la chapelle du salon.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à l'Institut de Cardiologie de Montréal.



JOBIN MARIN, Claire 1930 - 2014

À Montréal, le 26 mai 2014, à l'âge de 83 ans, est décédée Claire Jobin, épouse de feu Vital Marin. Elle laisse dans le deuil son fils Pierre, sa fille Louise, son frère Claude, ses soeurs Huguette, Gisèle (Denis Roy) et Denise, ses neveux, ses nièces ainsi que parents et amis. Sa famille vous accueillera au:

J.A. GUILBAULT

COMPLEXE FUNÉRAIRE

5359, boul. Saint-Michel/Masson
Montréal

T: 514 721-4925 • F: 514 728-3467
(Stationnement privé à l'arrière)

Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 30 mai 2014 à 19 h 30 en la chapelle du complexe funéraire. Heures des visites: vendredi de 15 h à 17 h et 18 h 30 à 19 h 30.

FONDATION UNIVERSITAIRE ARMAND-FRAPIER

INRS

UN DON FAIT LA DIFFÉRENCE
SANTÉ, PAUVRETÉ, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION

FONDATION-AFRAPPIER-INRS.CA
450 686-5360

compte sur moi

leucan

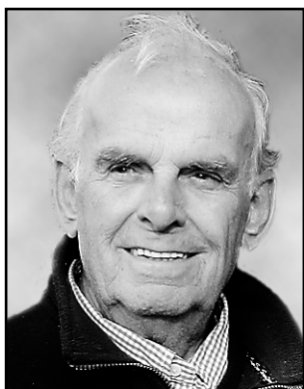
Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



LAMY, Pierre
1928 - 2014

À Montréal, le 24 mai 2014 est décédé Pierre Lamy. Il laisse dans le deuil son épouse Suzanne Lespérance, ses filles Josée (Sean Neely) et Dominique (Claude Côté), ses petits-enfants : Alec, Patrick, Sophie, Charles-Étienne, Gabriel-Antoine, sa soeur Claire ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourg.com / 514 735-2025

1255 avenue Beaumont

Ville Mont-Royal

le jeudi 29 mai de 18 h à 21 h et le vendredi 30 mai de 13 h à 15 h. Une liturgie de la Parole suivra à 15 h.

Des dons à la Fondation PalliAmi seraient grandement appréciés.



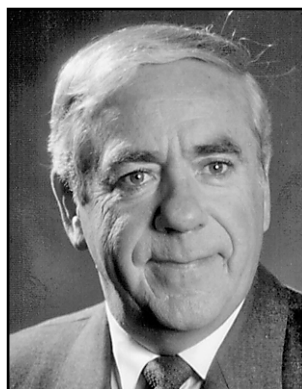
LEFEBVRE, Pierre
1947 - 2014

À Repentigny, le 23 mai 2014, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Pierre Lefebvre fils de feu Gisèle Dubois et de Camille Lefebvre.

Il laisse dans le deuil son père Camille, ses frères Jean (Andrée Perron) et Gilles, sa soeur Lucie (Claude Vallières) ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 31 mai de 9 h 30 à 12 h. Une liturgie de la Parole aura lieu à 12 h en la chapelle du

Complexe funéraire Repentigny Charles E. Rajotte inc.
765, Notre-Dame, Repentigny
450 654-3342



PAQUETTE, Pierre-Marc
1930 - 2014

Entouré de l'amour des siens, est décédé M. Pierre-Marc Paquette, à l'âge de 83 ans, le 17 mai 2014.

Il laisse dans le deuil son épouse Antonia Gratton, ses enfants France, feu Murielle, Denise (Daniel Bérard), Charles (Sylvie Beauchesne), André (Hélène Macdonald), Hubert (Louise Cantin) et Danyèle, ses petits-enfants Catherine (Nicolas), Marc-André (Geneviève), Simon (Caroline), Véronique, Stéphanie (Pier-André), Marie Hélène, Marie Laurence, Gabriel (Léa) et Claudia (Jérémy), ses arrière-petits-enfants Édouard et Émile, ses soeurs Denise et Monique (Jean Rioux), ses belles-soeurs Rita, Lucille et Rolande. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Elzéar, 16, boul. St-Elzéar Est, Laval, le samedi 31 mai à 15 h 45, la famille accueillera parents et amis en l'église dès 14 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Jean-Marc Paquette ou à la Fondation Gracia, Pavillon Florence et Charles-Albert Poissant.



PICARD, Raymonde (née Beaudry)
1929 - 2014

À l'hôpital de Lachine, le 17 mai 2014 à l'âge de 85 ans est décédée Madame Raymonde Beaudry épouse de feu Monsieur Gérard Picard. Elle laisse dans le deuil son fils Ghislain (Isabelle Viens) et sa fille Sylvie ainsi que plusieurs parents et amis. La famille vous accueillera le samedi 31 mai 2014 de 9 h à midi suivi d'une célébration en la chapelle de la résidence

J.J. Cardinal
560, Bord du Lac Dorval, H8S 2B3
Tél.: 514-631-1511
www.jjcardinal.ca

La famille remercie le personnel du CLSC du Vieux Lachine, la Société Alzheimer Montréal et l'hôpital pour les soins prodigués.



ROCHON, Dolorès (Bélangier)
1920 - 2014

À Boucherville, le 21 mai 2014, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Dolorès Bélangier, épouse de feu Maurice Rochon. Elle laisse dans le deuil ses beaux-fils Jacques (Danielle Bouchard), Michel (Hélène Bisailon) et Claude (Louise Fournier) ses petites-filles France, Nathalie (Martin Lejeune) et Catherine, ses arrière-petits-enfants Audrey et Frédérique, sa belle-soeur Jacqueline Bélangier, son neveu Claude, sa nièce Louise.

La famille accueillera parents et amis le vendredi 30 mai de 12 h à 14 h au :

Complexe funéraire Pierre Tétreault Inc.

549, Samuel-De Champlain (à l'est de Montarville, sortie 19 de la route 132) Boucherville

cpierrettreault@videotron.ca

Une liturgie de la Parole en présence des cendres aura lieu le même jour à 14 h, en la chapelle du complexe funéraire Pierre Tétreault et de là au cimetière de Boucherville.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs Source Bleue de Boucherville.



MODAFFERI, Dominic
1933 - 2014

À Laval, le samedi 24 mai 2014 est décédé, à l'âge de 81 ans, Dominic Modafferi, fils de feu Giuseppe Modafferi et de feu Giovanna Seranno, frère de feu Pasquale et feu Anita.

Il laisse dans le deuil ses enfants Mario (Antoninette) et Gino, ses petits-enfants Matteo, Marco et Michael, ses soeurs Francesca, Lucia et Angela, son frère Fortunato ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe

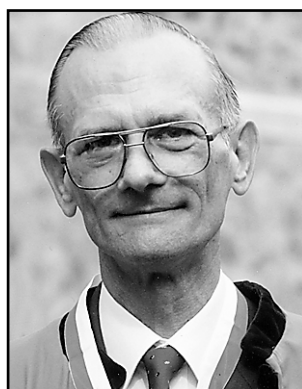
MAGNUS POIRIER®

Complexe Laval
222, boul. des Laurentides, Laval
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le jeudi 29 mai 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que vendredi matin dès 9 h.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 30 mai 2014 à 12 h en la chapelle du complexe.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



PATENAUDE, Jean
1930 - 2014

Décédé à Chambly le 24 mai, Jean Patenaude laisse dans le deuil son épouse Monique Caron, ses enfants Jean-François (Francine Papineau) et Sylvie (Hugues Nadeau), son petit-fils Édouard ainsi que parents et amis. Le samedi 31 mai de 14 h à 16 h et le dimanche 1er juin de 11 h à 15 h, il sera exposé au complexe funéraire

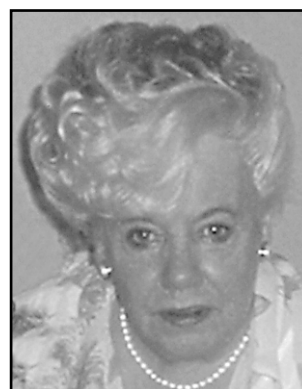
URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourg.com / 514 735-2025

8145 ch. Chambly, St-Hubert

Une liturgie sera prononcée à 15h.



RADINO (née Boyer), Monique
1940 - 2014

À St-Eustache, le 25 mai, est décédée Monique Boyer, épouse de Vincenzo Radino.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux fils François (Isabelle) et Patrice (Lynda), ses petits-enfants Mathieu, Marie-Pier, Audrey-Ann et Rose-Marie, son frère Claude (Marie), sa soeur Lise (François), ses neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au mausolée St-Martin (Édifice arrière du Complexe Alfred Dallaire Memoria)

M

Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

le vendredi 30 mai de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h, ainsi que dès 9 h 30 le lendemain matin. Une cérémonie commémorative sera célébrée en la chapelle du mausolée le samedi 31 mai à 11 h.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'Hôpital de St-Eustache serait apprécié.



ROSE, Aline (née Leclerc)
1930 - 2014

À Laval, le 21 mai, est décédée Aline Leclerc, épouse de feu Jean-Louis Rose et soeur de feu Claude. Elle laisse dans le deuil ses fils Pierre (Shirley), Gilles (Hélène), Guy, Luc (Karine) et Louis (Nathalie), ses petits-enfants François, Alex, Isabelle, Guillaume, Sam, Laurence et Mathis, ses frères et soeurs Jean-Yves, Ghislaine, Huguette, Jacques et Ginette, ses beaux-frères Jules et Alain, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

M

Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 31 mai dès 11 h, suivi d'une cérémonie commémorative au salon même à 14 h.

Au lieu de fleurs, un don à la Maison des Soins Palliatifs de Laval serait apprécié.



LEBLANC, Georgette
(née Beauchamp)
1936 - 2014

À Laval, le 26 mai, à l'âge de 77 ans, est décédée Georgette Beauchamp épouse de Claude LeBlanc. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Serge (Sylvie Rivest), Johanne (Mario Bélisle), Benoit (Nathalie Geoffroy), ses petits-enfants Alexandre (Pascale Gosselin), Émilie (Simon Gingras) et son arrière-petite-fille Maxim. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs Denise (Denis Robitaille), Pauline, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

M

Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 31 mai dès 13 h, une réunion de prières sera célébrée en salon à 18 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Diabète Québec seraient appréciés.

LE DON IN MEMORIAM

1866 343-2262 • RechercheCancer.ca

Société de recherche sur le cancer

Depuis 1945



DON IN MEMORIAM
PORTEUR D'ESPOIR POUR LES JEUNES

514.789.5864
FONDATIONQUEBECJEUNES.COM

FONDATION Québec Jeunes

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

C'est la Nouvelle Lune en Gémeaux, et une moitié de vous peut éprouver l'envie de tenter quelque chose de nouveau tandis que l'autre ressent le besoin d'appliquer les freins. Essayez de déterminer si votre part de résistance résulte d'une peur de l'inconnu. Retenez que ce ne sont jamais nos craintes qui nous permettent de faire des bonds vers l'avant dans la vie.

TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Il faut allouer suffisamment de temps à une tentative pour qu'elle puisse faire ses preuves. Attendez un peu avant de vous lancer dans une autre direction. En effectuant une multitude de manoeuvres en même temps, il sera difficile d'évaluer la provenance des résultats obtenus. Prenez le temps de souffler et offrez vous une petite gâterie. C'est la Nouvelle Lune!

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

La franchise n'est pas donnée à tout le monde et il pourrait s'avérer utile de savoir lire entre les lignes en ce mercredi de Nouvelle Lune en... Gémeaux. Une personne qui est vraiment intéressée par ce que vous proposez fera tout son possible pour se rendre disponible. Quand les prétextes se multiplient, cela augure plutôt mal. Si cela est indispensable, posez une question directe.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Un milieu de semaine avec le climat de Nouvelle Lune en Gémeaux qui vous sensibilisera davantage. D'une pierre deux coups, vous pourrez alléger votre horaire en joignant deux activités ensemble et en faisant concorder les événements. Il suffira d'écouter les personnes que vous aimez pour savoir exactement de quelle manière leur faire plaisir.

LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

L'ambiance de Nouvelle Lune en Gémeaux mettra de l'émotivité dans l'air. Mais ce cycle Soli-Lunaire ne devrait pas vous déplaire, et vous pourriez même battre un record. Une situation tendue devrait s'harmoniser grâce à la bonne volonté d'autrui. Les gens qui vous entourent souhaitent sincèrement votre bien-être, n'en doutez pas.

VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Ayant lieu en Gémeaux, la Nouvelle Lune d'aujourd'hui se trouve ainsi au carré de votre Signe, et certains pourparlers peuvent donc être plus laborieux que prévu. Un calme apparent vous attribuera le beau rôle. Toutefois, il ne faudrait pas finir par faire des concessions excessives que vous risqueriez de regretter par la suite.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Votre journée sera agréable si vous parvenez à extérioriser ce que vous ressentez. N'encaissez pas une contrariété dans le silence. En ce mercredi de Nouvelle Lune en Gémeaux, si vous laissez naître un ressentiment, c'est votre humeur qui en souffrira, et vous risquez de déverser votre mécontentement sur quelqu'un qui n'en est pas responsable.

SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Le climat de Nouvelle Lune en Gémeaux peut apporter sa part de turbulences. Toutefois, il vaudra mieux ne pas forcer la note. Émettez des propositions sans insister, et attendez que l'on vous relance. Vos suggestions seront entendues, mais vous devrez attendre qu'elles fassent leur petit bout de chemin avant de se concrétiser.

SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Juste en face de votre Signe, la Lunaison des Gémeaux peut contribuer à ralentir l'évolution d'une situation. Ne vous découragez pas, les choses devraient reprendre un rythme plus rapide dès ce cycle Soli-Lunaire passé. Une opportunité peut ensuite vous être offerte si vous ne négligez pas de répondre à vos messages.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

L'influence de la Nouvelle Lune en Gémeaux peut vous placer en position d'avantage. Vous pourriez obtenir aisément ce qui requiert des efforts pour la plupart des gens. Par conséquent, la discrétion sera de mise si vous ne voulez pas qu'on vous jalouse. Les privilèges dont vous pourriez bénéficier ne doivent pas forcément être rendus publics.

VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Grâce à l'influence de la Nouvelle Lune en Gémeaux, vous serez en mesure de voir ce qui est invisible aux autres. Le défi consistera à amener les autres à vous faire confiance et à vous laisser prendre les décisions. Ce climat de Lunaison peut rendre le processus un peu plus facile, en établissant un lien entre la logique et le pressentiment.

POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

De passage en Gémeaux, la Nouvelle Lune mettra en relief le carré qui s'établit avec votre Signe. Par conséquent, il faudra faire plus attention sur le plan du mouvement et de la communication. Une décision prise sur un coup de tête risque d'entraîner des conséquences regrettables. Mieux vaudra laisser mûrir la question avant de prendre position.



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

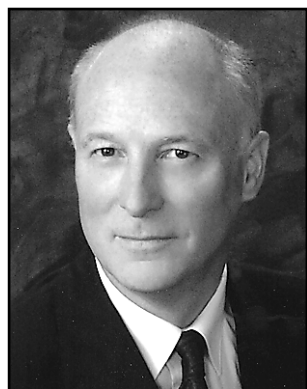


SICARD, Lucille (née Thérien)
1927 - 2014

De Montréal, le 25 mai 2014, à l'âge de 86 ans est décédée Mme Lucille Thérien, épouse de feu Charles-Maurice Sicard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jocelyne (Lucie Giasson), Jean-François et France (Louis Sébastien), ses petits-enfants Camille et Jules ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourg.com / 514 735-2025
1025, St-Laurent Ouest, Longueuil le samedi 31 mai de 12 h à 14 h 30, suivi de la liturgie de la Parole.
En guise de sympathie, un don à Diabète Québec serait apprécié.



VERSAILLES, Louis
1952 - 2014

À Montréal, le 20 mai, après un long séjour à l'hôpital, Louis est décédé paisiblement, entouré d'amour. Il laisse dans le deuil, sa femme et sa meilleure amie Hélène Bastien, ses enfants Pierre (Yamina), Christine (Nicolas) et Mireille (Olivier), ses trois nouveaux petits-enfants, Loïc, Xaëlle et Alice ainsi que sa belle famille et de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**
4525 ch de la Côte des Neiges Montréal, H3V1 E7 (514-342-8000)

le vendredi 30 mai de 17 h à 22 h et le samedi 31 mai de 10 h à 11 h suivi d'une cérémonie en la chapelle du centre funéraire.

La famille remercie chaleureusement tous les membres des soins palliatifs de l'Hôpital général juif de Montréal. Au lieu de fleurs, des dons à l'Hôpital général juif seraient appréciés.

JARDINS DE CRÉMATION

Jardin Urgel Bourgie / Athos

La pierre de mémoire, une sépulture en harmonie avec la nature.

Inhumation des cendres dans un jardin écologique de crémation.

Emplacement individuel ou familial.

Informez-vous aussi sur nos autres types d'emplacements.

Jardin Urgel Bourgie / Athos
3955, Côte-de-Liesse, Ville Saint-Laurent
2500, avenue des Perron, Auteuil, Laval
8145, chemin de Chambly, Saint-Hubert

URGEL BOURGIE
ATHOS

Célébrez vos êtres chers.

514 735-2025 | 24/7
www.urgelbourg.com

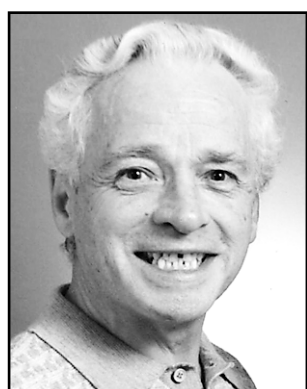
CHOLEX DU CONSOMMATEUR 2014 MONTRÉAL
5 ANNIÉS
100% SÉRIOSITÉ



TERJANIAN, Georgette (née Ohanian)
1922 - 2014

À Ottawa, Ontario, le 20 mai, est décédée Georgette Terjanian, épouse de feu Toros Terjanian. Elle laisse dans le deuil ses enfants Maryse, Antoine (Sheila), Monique, Elie (Armelle), Nora, Camille (Nelly), et Léna (Richard), ses 17 petits-enfants, ses 4 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles seront célébrées le samedi 31 mai à midi en

l'Église Notre-Dame-de-Nareg (communauté arménienne de Montréal)
858, boul. de la Côte-Vertu, St-Laurent
Des dons en sa mémoire à l'église Notre-Dame-de-Nareg seraient appréciés.



WHITE, George Edward
1920 - 2014

À Montréal le 20 mai, au CHSLD Le Cardinal, est décédé M. George Edward White âgé de 93 ans 6 mois. Il laisse dans le deuil ses enfants Steven (Connie) d'Alberta, sa petite-fille Anastasia de Vancouver, son fils David de Laval, et son ex-épouse Marcelle Dufresne de Laval, la mère de ses fils. Aussi, il laisse ses frères et soeurs John (feu Pat), Pearl (Jim Roy), feu Emma, James (Barbara), Josie (feu Ross), Stanley (Denise) ainsi que ses nièces, neveux et amis.

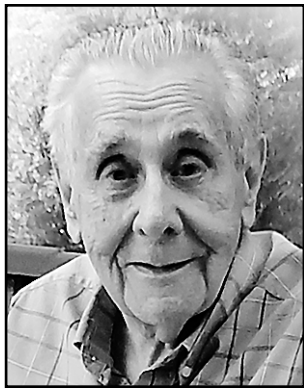
Né à Kilgard, Colombie-Britannique, en 1920, fils de feu John James White et de feu Josephine Louise Goubert. En 1921, la famille est venue s'établir à St-Vincent-de-Paul et ensuite, Montréal. De 1941 à 1945, il a servi le Canada avec le R.C.A.F. En 1946, il servit les citoyens de Montréal comme pompier au Service des Incendies quittant en 1980 à l'âge de 60 ans avec le grade de capitaine. La famille recevra les condoléances le vendredi 30 mai de 18 h à 21 h à la maison funéraire

Collins Clarke MacGillivray White
Réseau Dignité
222, Autoroute 20 Pointe-Claire, Qc H9S 3X6 (514) 342-5310

UNE BATAILLE POUR LA VIE

LA MALADIE DE LOU GEHRIG

514 725-2653 • 1 877 725-7725 • www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca



TREMBLAY, Guy
1928 - 2014

À l'hôpital Santa Cabrini de Montréal, le 22 mai 2014, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Guy Tremblay, époux de feu Jacqueline Nadeau, demeurant à Montréal, autrefois de Pierreville.

M. Tremblay repose au **Centre funéraire Descôteaux/Yves Houle**
8 rue Descôteaux, Pierreville.
Heures d'accueil : le vendredi 30 mai de 19 h à 22 h samedi dès 12 h.
Les funérailles auront lieu samedi 31 mai à 14 h en l'église Saint-Thomas de Pierreville et de là au crématorium Yves Houle.

M. Tremblay laisse dans le deuil ses enfants : Paule (Daniel Duchesne), Yvan (Nicole Brodeur), Serge, Chantale (Michel Loiselle), Marie-Claude (Aragorn Johnson), ses petits-enfants : Joëlle (Mathieu Larivière) et Ariane Duchesne, Nadia Tremblay (Patrick Robinson), Guillaume (Clémence Boudreault), Félix, Laurier et Hubert Loiselle, Adélaïde et Madeleine Johnson. Ses arrière-petits-enfants : Xavier et Elliott Tremblay Ross.

Ses frères, soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs : André Tremblay, Suzanne Tremblay (feu Frédéric Sagesser), Doris Hamel (feu Roger Tremblay), Réjeanne Nadeau (feu Raymond Mondou), Juliette Nadeau (Lucien Parenteau), Gaston Nadeau (Rolande Tourigny), Jacques Nadeau (Monique Desmarais), Thérèse Plante (feu Léo-Paul Nadeau), Jean Rousseau (feu Denise Nadeau), Claire Hamel (feu René Nadeau), Nina Morel (feu Orient Nadeau), Gaétan Desrosiers (feu Louise Nadeau).

Il était le beau-frère de feu Jean-Louis Nadeau (feu Rita Léveillé), feu Fernand Nadeau (feu Yolande Rousseau), ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Des dons à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés pour honorer sa mémoire.

Tél : 450-568-2305 / 1-800-561-2881
Télé : 819-477-4289
www.yveshoule.com

REMERCIEMENTS

PHILIPPE DUPUIS
Nos très sincères remerciements aux parents et amis qui ont rendu un dernier hommage à Philippe décédé le 24 avril dernier.

Votre présence et vos témoignages nous ont profondément touchés.
La famille de Philippe



REMERCIEMENTS à St-Antoine de Padoue pour faveur obtenue, avec promesse de publier. H. R. C.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.G.

Donnez

L'espoir passe par la recherche

charlesbruneau.qc.ca

Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

Montréal

ESPACE POUR LA VIE Service Techniques

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, au Service du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal (Québec) H2Y 1C6 pour :

Catégorie : Travaux
Appel d'offres : P2014-04
Descriptif : Aménagement du restaurant du Planétarium

L'ouverture des soumissions prévue le 28 mai 2014 est reportée au 2 juin 2014
Montréal, le 28 mai 2014
Le greffier de la Ville
M^{re} Yves Saindon

Appel d'offres

Parc Jean-Drapeau

Appel d'offres

Gestion des matières résiduelles sur le site du Parc Jean Drapeau no 20140526

Les documents de cet appel d'offres pourront être obtenus par le Système électronique d'appel d'offres (SEAO) à partir du **mercredi 28 mai** en consultant le site Internet www.seao.ca. Les documents seront obtenus au coût établi par le SEAO.

Les soumissionnaires peuvent également obtenir plus d'informations sur cet appel d'offres en visitant le site Internet de la SPJD www.parcjeandrapeau.com.

Appels d'offres

Montréal

Direction générale adjointe - Services institutionnels Service de l'approvisionnement

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, au Service du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal (Québec) H2Y 1C6 pour :

Catégorie : Biens et services
Appel d'offres : 14-13649
Descriptif : AS2 - Entretien du parc de la Cité-du-Havre
Date d'ouverture : 16 juin 2014
Dépôt de garantie : 10% (Cautionnement ou chèque visé)
Renseignements : Alexandre Muniz, agent d'approvisionnement : 514 872-1028
Appel d'offres : 14-12725
Descriptif : Quatorze (14) groupes motopompes horizontaux de type centrifuge à double aspiration, avec démarreur 4,16 Kv, composantes et équipements connexes requis pour la mise en service, fourniture, livraison, assistance technique lors des travaux d'installation et de mise en service par un entrepreneur désigné par la Ville - Usine Atwater - 64 mois
Date d'ouverture : 14 juillet 2014
Dépôt de garantie : 10% (Cautionnement)
Renseignements : Daniel Léger, agent d'approvisionnement : 514 872-1059
Appel d'offres : 14-13708
Descriptif : Service d'inspection de diagnostic et de réparation de moteurs diesel de marque Cummins modèle ISM 450, ISM 500 et Detroit modèle séries 60
Date d'ouverture : 16 juin 2014
Dépôt de garantie : 5% (Cautionnement)
Renseignements : Eliane Clavette, agente d'approvisionnement : 514 872-1858
Appel d'offres : 14-13621
Descriptif : A56 - Service d'unité mobile pour l'entretien et la réparation de têtes de soufflantes pour l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville
Date d'ouverture : 16 juin 2014
Dépôt de garantie : Aucun
Renseignements : Julie Leblanc, agente d'approvisionnement : 514 872-1040
Appel d'offres : 14-13673
Descriptif : Fourniture d'une embarcation nautique avec remorque et équipements connexes
Date d'ouverture : 16 juin 2014
Dépôt de garantie : Aucun
Renseignements : Yves Belleville, agent d'approvisionnement : 514 872-5298
Documents : Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 28 mai 2014
Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.
Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux du Service du greffe à l'Hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.
La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 28 mai 2014

Le greffier de la Ville
M^{re} Yves Saindon

Appel de propositions avec prix

Société québécoise des infrastructures

Intermédiaire de marché - Vente de bâtiments excédentaires du CHUM

DOSSIER N° 268997

Description : Fournir les services professionnels d'intermédiaire de marché pour la vente d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 1 565 648 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dessus construits les pavillons J.-A.-DeSève et L.-C.-Simard situés respectivement au 2099 et au 2065, rue Alexandre-DeSève à Montréal, le tout appartenant au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM).

Conditions : Seules seront considérées les soumissions présentées par des soumissionnaires ayant un établissement au Québec ou dans un territoire visé par un accord intergouvernemental applicable et possédant un établissement où il exerce ses activités de façon permanente, clairement identifié à son nom et accessible durant les heures normales de bureau.

Le soumissionnaire et l'intermédiaire de marché doivent respecter la *Loi sur le courtage immobilier* (L.R.Q., chapitre C-73.2) et toute autre loi en lien avec l'exécution du mandat et toute autre disposition légale en rapport avec les activités du mandat.

Vente des documents : Les documents d'appel d'offres ne peuvent être obtenus que par l'intermédiaire du système électronique d'appel d'offres SEAO www.seao.ca ou au 514 856-6600 pour les résidents de la région de Montréal et au numéro sans frais 1 866 669-7326 pour les résidents de l'extérieur. Pour renseignements additionnels, contactez Mme Denise Trudel, directrice Évaluation et Transactions immobilières, au 418 646-1766, poste 3434.

Date/heure de clôture et validité des soumissions : Les soumissions devront être reçues avant 15 h le vendredi 13 juin 2014, à l'adresse suivante : 445, rue Saint-Gabriel, Montréal (Québec) H2Y 3A2.

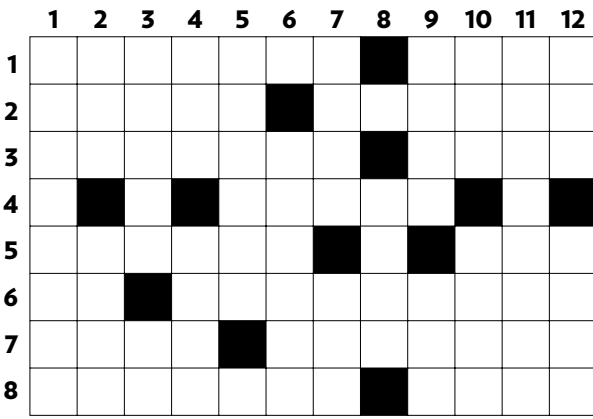
Les soumissions seront valides pour quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de clôture. La SQI n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la SQI peuvent être consultés sur notre site Internet www.sqi.gouv.qc.ca

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- Faire face à ses responsabilités. - Groupe de personnes qui s'oppose à un autre groupe.
- Rassemblé. - Pousser son cri, en parlant d'un rapace nocturne.
- Personne qui achète des choses. - Vent froid soufflant du nord.
- Qui a un goût relevé, en parlant du vin.
- Reproduire la voix, les attitudes d'une personne. - Exprime un bruit sec.
- Du verbe aller. - État de ceux qui sont sous une domination tyrannique.

- Au Québec, il est appelé original. - Recevoir des biens transmis après le décès d'une personne.
- Fais paraître comme réelle une chose qui ne l'est pas. - Celui qui est optique est essentiel à la vision.

VERTICALEMENT

- Ensemble de documents anciens que l'on a classés et conservés.
- Il est absolument indispensable à l'organisme. - État d'Afrique dont la capitale est Bamako.
- Contrôle permanent sur une période prolongée. - Signifie avant midi.

- Page d'un journal où l'on peut lire les grands titres. - Gardé dans sa main.
- Qui ont très peu d'épaisseur.
- Bâton recouvert de cire que l'on enflamme.
- Jeter en l'air avec force les pieds de derrière, en parlant d'un âne. - Déterminant pluriel.
- Célèbre vedette de cinéma.
- Solide dont les six faces sont des carrés égaux. - On l'obtient en faisant fermenter le raisin.
- Il a ouvert la caverne des 40 voleurs (...Baba). - Essai de savoir ce qu'une personne pense (... le terrain).
- Personne chargée de transmettre une information.
- Étendue d'herbe à la campagne. - Sa femelle est la biche.

SOLUTION du dernier numéro

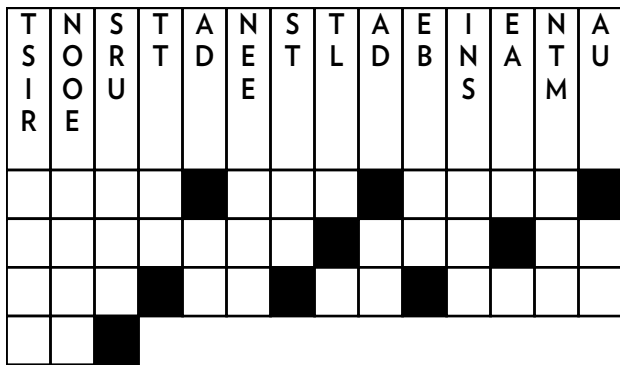
1	R	E	C	U	P	E	R	A	T	I	O	N
2	E	L	A	N	V	O	L	A	N	T	E	
3	D	U	R	E	M	E	N	T	J	E	T	
4	O	S	E	O	D	I	L	U	E			
5	U	S	A	N	G	T	S	U				
6	T	E	S	T	A	D	U	L	T	E	S	
7	E	P	E	R	O	N	D	I	E	T	E	
8	R	I	R	E	T	R	E	S	S	E	R	

CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Jean-Jacques Rousseau

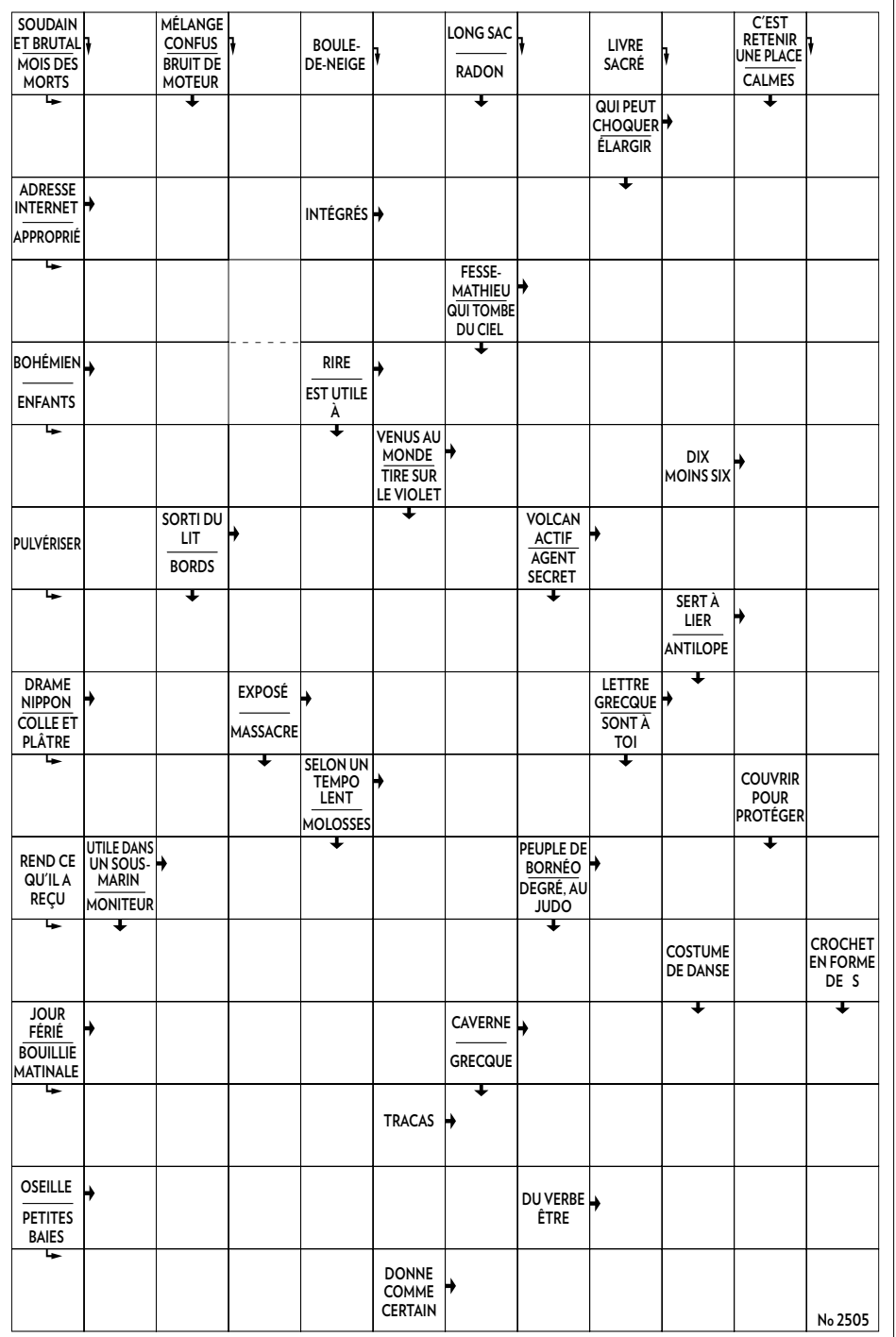


SOLUTION du dernier numéro

Citation de Amélie Nothomb: Il faut admirer les gens capables d'être heureux.

MOTS FLÉCHÉS

28 mai 2014



AMUSEZ-VOUS!

Mercredi 28 mai 2014
VOYAGE 10

MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

A	R	E	T	O	F	P	A	R				
I	N	S	O	L	I	T	E		P	O	I	E
T	O	N		S	M	O	K	I	N	G		
D	E	F	I	N	I		D	A	N	S	E	
R	I	F		F	R	A	N	G	I	N		
T	R	A	I	N		I	L	S		P	T	
U	E	U	E	S		A	M	I	E			
O	P	P	R	I	M	E	E	S		D		
T	E	R	E	E	R		S	E	S			
T	I	T	R	E	R		E	S	T		U	
O	R	E		G	E	S	I	E	R	S		
I	N	I	T	I	E	R		G	R	E	C	
O	P	I	N	E	L		G	A	L	E	T	
R	E	U	N	I	O	N		E	V	E		
C	O	R	E	E	N		E	N	T	E	R	



MOT MYSTÈRE

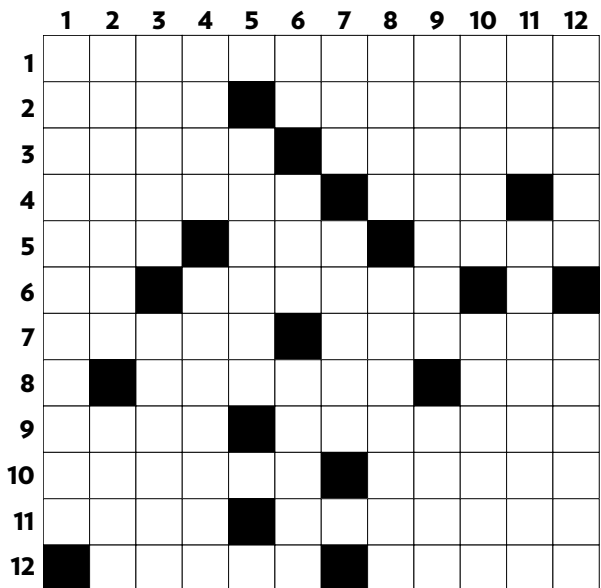
SONS ET BRUITS | Un mot de 9 lettres

- | | | | |
|----------|----------|----------|-----------|
| ACCORD | DIA | INFERNAL | RIMER |
| AHANER | ECOUTER | LANCER | ROULER |
| AIGUE | ELEVER | MUGIR | RUGIR |
| AUDIO | ENTENDRE | NASALITE | RUMEUR |
| BASSE | FEUTRE | ORAL | SABBAT |
| BEUGLER | FLOC | OUIE | SANGLOTER |
| BIP | FOIN | OUIR | SEC |
| CHAHUT | FOIRE | PAF | SONNANT |
| CHUT | FOND | PAN | SOUPIRER |
| CONFUS | FUSER | PATATA | TAC |
| CORNE | GRAS | PIF | TAPAGE |
| COUVRIER | HARMONIE | RAFFUT | TROMPE |
| CRIARD | HAUTE | RALER | |
| CRIC | HELER | RAUQUE | |
| CRIER | HUER | RENVOI | |

SOLUTION du dernier numéro | CHAUSSEE

MOTS CROISÉS

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- Jacques-Yves Cousteau en était un.
- Algue - Arbre d'Afrique.
- Ancien nom du Congo - Emmerdeur.
- Petits chevaux - Brusque.
- L'hégire est celle de l'islam - Pomme sucrée - Reptile fouisseur.
- Assommé - Rendu moins épais.
- Naturelle - Donner du volume aux cheveux.
- Fixe l'aviron - Baie du Japon.
- État d'Afrique - Chants liturgiques.
- Titre donné à Dieu dans l'Ancien Testament - Détériorent.
- Grande station touristique française - Temps de réaction.
- Fruit - Se présenter devant un juge.

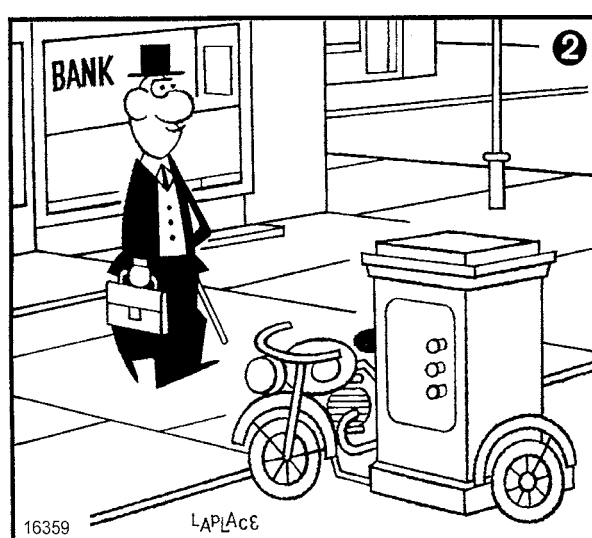
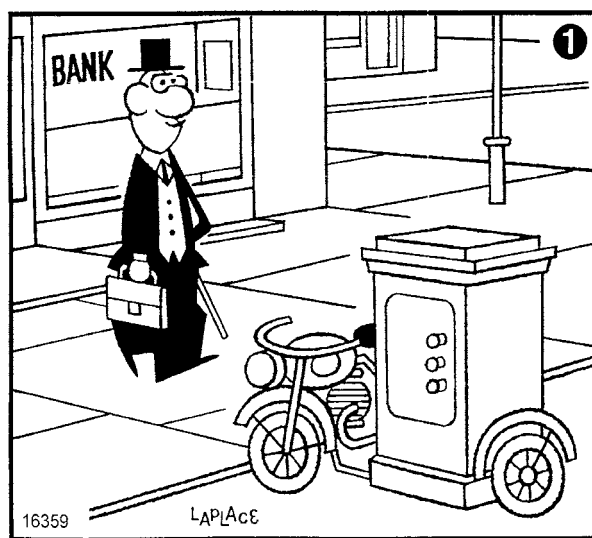
- Enlève de la matière à - Commerce.
- Ventilé - Machine volante.
- Recouverts d'une couche de tain.
- Coule en Russie - Sur un voilier - Enlève des poils.
- Bout de comédie - Parlaient le quechua.
- Les voitures y roulent - Sadisme.
- Perte totale de la mémoire - Détériores.
- Oeuvre théâtrale - Le poivron en est un.
- Marque le doute - Le fait d'être là.
- Vas ça et là - Croupir.

SOLUTION du dernier numéro

1	C	A	S	U	I	S	T	I	Q	U	E	
2	A	M	A	N	E	M	O	U	L	U	E	
3	S	A	L	I	E	N	L	A	S	E	R	
4	T	R	I	S	T	E	M	E	N	T		
5	A	R	E	I	V	E	D	E	M	O		
6	G	E	A	R	E	T	E	R	O	T		
7	N	E	U	V	E	I	B	M	U			
8	E	T	A	R	T	E	L	E	T	T	E	
9	T	R	O	T	E	R	O	S	I	O	N	
10	T	A	P	A	N	T	U	S	E	N	T	
11	E	M	I	R	E	T	I	E	N	N	E	
12	S	I	S	E	S	T	E	S	T	E		

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

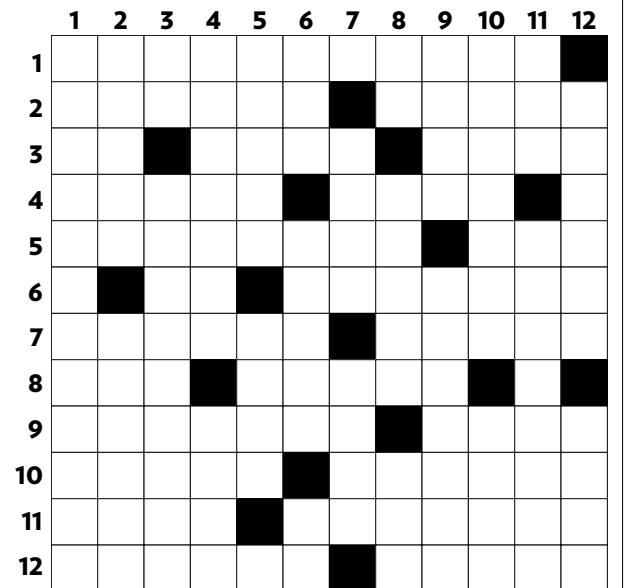


1 Oeil gauche de l'homme non indiquée. 2 Les pointes du gilet. 3 Le mur sous le coin droit de la vitrine. 4 Calage incomplet derrière l'homme. 5 Guidon de la moto plus court. 6 Le garde-boue avant est plus long. 7 L'arrière du socle du coffre fort est indiqué. 8 Le socle du lampadaire est plus court.

NOIUTOS

MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi
MICHEL HANNEQUART



HORIZONTALEMENT

- Action malhonnête.
- Ne fait donc pas de tas - Petit rongeur.
- Sujet - Dieu - Langue.
- Titre ironique - Coule en France.
- Se suivent à pied - Au Nigeria.
- Plaisanté - Exercer une garde.
- Ordonne - Recroquevillé.
- Champlain - Félics rares.
- Sécheresse - Va en arrière.
- En feu - Quand elles marchent mal, ça sent les mises à pied.
- Juste - Dépouilles.
- Expérimentations - S'évanouit.

- Mammifère primate - D'être.
- Monnaies - Orifice - Pronom inversé.
- Arbre - Démonstratif.
- N'évoque pas le futur - Pas rare - Quintessence.
- Bramer - Voluptueux.
- Incrotables - Pas bigarrés.
- Obtenus - Attristées.
- Aspect austère - Crochet.

SOLUTION du dernier numéro

1	M	A	G	N	O	L	I	A	C	E	E	S
2	A	R	N	I	C	A	N	T	R	I		
3	R	U	E	E	C	O	A	T	I	T		
4	G	M	T	C	O	N	T	R	I	E		
5	U	E	C	O	T	I	T	E	M	S		
6	E	N	U	R	S	I	D	E	P			
7	R	E	L	I	E	F	E	L	L	A	H	
8	I	R	I	S	E	S	L	A	I	E		
9	T	O	N	T	O	N	R	E	C	R	U	
10	E	L	O	B	V	I	E	T	E	R		
11	S	I	L	T	O	R	A	G	E	T		
12	S	I	S	A	L	L	I	E	N	S		

VERTICALEMENT

- Fait partie de la batterie.
- Associé - Amples.
- Négation - Ancrés.
- Rongeurs - Au-, par-.